LA CAPITALE
FRANCO-ALLEMANDE

EUROMÉTROPOLE **SARREBRUCK**

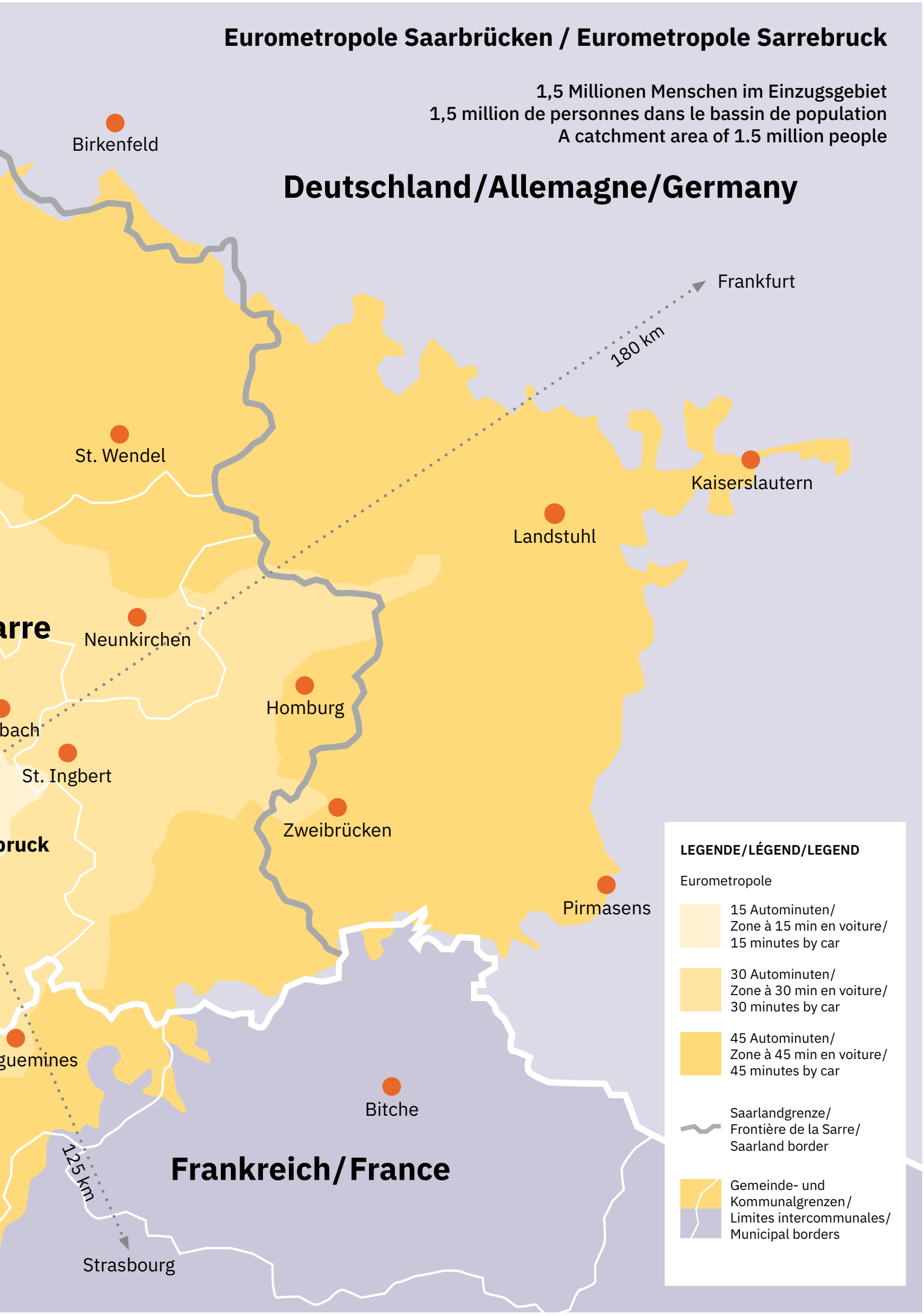
DEUX CŒURS UN SEUL RYTHME

EUROMETROPOLE **SAARBRÜCKEN**

SAAR BRÜ CKEN

eurometropole.saarbruecken.eu


Luxemburg/Luxembourg
Hermeskeil
Bruxelles
Saarburg
Luxembourg
Remich
100 km
330 km
Wadern
Mettlach
Merzig
Lebach
Dillingen
Saarland/Sa
Saarlouis
Riegelsberg
Sulz
Völklingen
Saarbrücken/Sarreb
390 km
Paris
Creutzwald
Forbach
Freyming-
Merlebach
Moselle
Saint-Avold
Sarreg
Pays-Bas/The Netherlands
Belgique/Belgium
Allemagne/Germany
Luxembourg
Eurometropole
France
Suisse/Switzerland


Eurometropole Saarbrücken / Eurometropole Sarrebruck
1,5 Millionen Menschen im Einzugsgebiet
1,5 million de personnes dans le bassin de population
A catchment area of 1.5 million people
Deutschland/Allemagne/Germany
Birkenfeld
Frankfurt
180 km
St. Wendel
Kaiserslautern
Landstuhl
Neunkirchen
Homburg
St. Ingbert
Zweibrücken
Pirmasens
Bitche
Frankreich/France
125 km
Strasbourg
LEGENDE/LÉGEND/LEGEND
Eurometropole
15 Autominuten/
Zone à 15 min en voiture/
15 minutes by car
30 Autominuten/
Zone à 30 min en voiture/
30 minutes by car
45 Autominuten/
Zone à 45 min en voiture/
45 minutes by car
Saarlandgrenze/
Frontière de la Sarre/
Saarland border
Gemeinde- und
Kommunalgrenzen/
Limites intercommunales/
Municipal borders



Rathaus St. Johann

AVANT-PROPOS



Bienvenue dans l'Eurométropole de Sarrebruck.

L'Europe ne se conçoit pas uniquement dans les capitales. L'Europe se construit là où les gens vivent, travaillent, étudient et conçoivent leur avenir par-delà les frontières. Comme cela se fait tous les jours dans l'Eurométropole de Sarrebruck.

Sarrebruck est le centre névralgique d'une région métropolitaine franco-allemande englobant 1,5 millions d'habitants. Deux grands pays avec chacun leur influence culturelle se rencontrent ici dans un espace de vie commun. Ce qui, dans certains endroits, n'est encore qu'une vision est ici, pour nous, une réalité quotidienne depuis des décennies. La frontière ne nous sépare pas, elle tisse un lien entre les gens, les idées et les opportunités.

Cette situation géographique particulière est aujourd'hui un avantage indéniable, et elle représente l'une des perspectives de notre avenir commun. Alors que nous devons faire face à des bouleversements économiques, technologiques et de société, les régions fortes sont de plus en plus importantes. Ce sont ces régions qui rendent possible l'innovation, qui renforcent la prospérité et qui permettent à leurs habitants de s'épanouir, d'être créatifs et de bénéficier d'une qualité de vie élevée.

Voilà pourquoi l'Eurométropole de Sarrebruck mise sur la coopération plutôt que sur la concurrence, et se voit comme l'un des moteurs du développement européen. Avec nos partenaires, nous mettons au point des solutions pour la mobilité, l'économie, la recherche, la résilience, la culture, pour la vie quotidienne de tout un chacun. Nous ne pensons pas avec le carcan des frontières nationales, nous nous concentrons plutôt sur les possibilités communes.

Ce développement se base sur un réseau d'institutions franco-allemandes et européennes unique en son genre : l'Université franco-allemande, l'Eurodistrict SaarMoselle, le réseau QuattroPole, le siège du Haut Conseil culturel franco-allemand, le lycée franco-allemand et bien d'autres établissements d'enseignement français. À cela s'ajoute des cursus d'études français et francophones à l'Université et dans les établissements supérieurs. Le siège de la Chambre de Commerce et d'Industrie Français en Allemagne et celui de l'Agence franco-allemande pour les échanges dans l'enseignement et la formation professionnels sont installés à Sarrebruck. Grâce à la collaboration transfrontalière, différentes chambres et organisations, le gouvernement régional et le parlement, des institutions sociales font de notre région une capitale de la coopération franco-allemande et un laboratoire au grand jour pour l'Europe au quotidien. Tous font le lien, par-delà les frontières, entre les personnes, les savoirs, l'économie et la culture, et créent une valeur ajoutée tangible pour nos citoyennes et nos citoyens.

Notre vision est claire : l'Eurométropole de Sarrebruck doit devenir l'une des métropoles transfrontalières d'Europe les plus visibles et qui a le plus de succès. Elle doit devenir une zone qui favorise et encourage les talents, les entreprises et l'innovation, qui permet de tisser un lien entre ses habitants et qui réussit à convaincre encore et toujours pour les idées européennes.

Cette brochure décrit notre stratégie et le chemin que nous devons parcourir pour y parvenir. Avant toute chose, l'Eurométropole de Sarrebruck est une invitation à prendre et assumer ensemble nos responsabilités pour l'avenir de notre région.

Parce que cette Eurométropole ne se construit pas seulement par des décisions sur le papier. Elle grandit et se renforce par l'engagement de ses responsables politiques, de ses entrepreneurs, de ses établissements secondaires, de ses institutions et surtout, de celles et ceux qui y habitent.

Je vous invite donc à parcourir ce chemin avec nous.

Très cordialement,



Uwe Conradt
Maire de Sarrebruck,
capitale régionale



Le Staden

SOMMAIRE



8 **Là où bat le cœur franco-allemand…**

10 **C'est ici que Allemands et Français** vivent et apprennent ensemble

12 **Sarrebruck –** l'Eurométropole en plein cœur de l'Europe

14 **L'Eurométropole de Sarrebruck :** centre de la culture et des rencontres franco-allemandes

18 **L'Eurométropole de Sarrebruck :** un pôle économique franco-allemand

20 **L'Eurométropole de Sarrebruck :** un centre scientifique au profil franco-allemand

22 **Là où bat le cœur des relations franco-allemandes :** L'Eurométropole de Sarrebruck en voie de devenir « la capitale franco-allemande »

Crédits photos

Rabat : R. Pagliarini ; **p. 5 :** LHS ; **p. 6 :** A. Lombardozzi ; **p. 7 :** C. Turpin/Sarreguemines Tourisme, Visundi ; **p. 8/9 :** R. Pagliarini, LHS, C. Turpin/Sarreguemines Tourisme ; **p. 10/11 :** LHS, LHS, Becker & Bredel ; **p. 12/13 :** Visundi, Manuela Meyer, LHS ; **p. 14/15 :** Office de Tourisme du Pays de Forbach, E. Siest/Sarreguemines Tourisme, Manuela Meyer, Radio Maniok ; **p. 16/17 :** Am Schanzenberg, Oddo BHF, Becker & Bredel ; **p. 18/19 :** Kadawittfeldarchitektur, Am Schanzenberg, C. A. Saint-Avold Synergie ; **p. 20/21 :** Iris Maurer, LHS ; **p. 22/23 :** Office de Tourisme du Pays de Forbach, LHS, Visundi, LHS ; **p. 24/3e de couverture :** O.E.M. GmbH ; **4e de couverture :** R. Pagliarini



LÀ OÙ BAT LE CŒUR FRANCO-ALLEMAND...



L'Eurométropole de Sarrebruck est un **bassin transfrontalier franco-allemand, dont Sarrebruck, la capitale régionale, est le centre**. La zone de l'Eurométropole s'étend jusqu'au Département de la Moselle. Nulle part ailleurs, la France et l'Allemagne ne sont aussi proches et aussi interconnectées. La vie normale, la vie de tous les jours est ici une réalité franco-allemande. Un espace commun y prend vie. L'identité de cet espace est marquée par les échanges, la coopération et la diversité. Les villes et les communes des deux côtés de la frontière, leurs vestiges historiques, leurs institutions culturelles, leurs monuments importants, leurs paysages variés et leur histoire propre font la richesse de l'Eurométropole. Dans l'Eurométropole de Sarrebruck, on profite ensemble du savoir-vivre sur le Sankt Johanner Markt, on prend le bus ou la Saarbahn, le tram-train, pour traverser la frontière et se rendre dans la ville voisine de Sarreguemines. On fait un saut, à pied ou à vélo, chez ses amis français, grâce aux pistes cyclables et chemins traversant la frontière. Ici, on se rend à Paris en moins de deux heures, avec la ligne de train à grande vitesse, et la France n'est qu'à quelques minutes de route en voiture. Que ce soit dans la vie professionnelle, en faisant les courses ou une balade dans le Jardin franco-allemand, lors de la fête du vin, pendant sa scolarité, de la crèche jusqu'à l'université, lors de la fête du 14 juillet ou dans les tribunes du stade pour une rencontre du club de foot FCS, lors de commémorations conjointes, ou lors d'une sortie à la piscine pour un festival culturel, **à Sarrebruck, on vit pleinement cette amitié franco-allemande**. Les habitants de la région connaissent les avantages d'une Europe sans frontières. Ici, cela signifie que **l'on profite tout simplement de ce que les deux pays ont de mieux à offrir !**



Sankt Johanner Markt, Sarrebruck



Église Ludwigskirche, Sarrebruck



Port de plaisance, Sarreguemines

C'EST ICI QUE ALLEMANDS ET FRANÇAIS

VIVENT ET APPRENNENT ENSEMBLE

Depuis la crèche jusqu'à la formation professionnelle, en passant par l'école et l'enseignement supérieur, l'Eurométropole de Sarrebruck propose pour tout le monde, quels que soient l'âge ou l'appartenance sociale, **une offre exceptionnellement diverse de formation franco-allemande**. L'histoire de la Sarre et sa position géographique limitrophe de la France ont fait que les institutions d'enseignement franco-allemand se sont installées ici : on trouve par exemple à Sarrebruck **l'École française** au niveau de la maternelle et du primaire, le **Lycée Franco-Allemand qui mène du collège jusqu'au bac binational, l´École Européenne de la Sarre** ou **l'Institut d'études françaises**, dont la tâche principale est de soutenir et de promouvoir la culture française, mais aussi de renforcer le dialogue franco-allemand. L'un des projets-phares de notre région, et que l'on élève à titre d'exemple est la crèche **Kita Salut**, gérée à la fois par Sarrebruck et par la communauté d'agglomération de Sarreguemines. Le concept pédagogique, unique et transfrontalier permet aux enfants français et allemands d'apprendre et de jouer ensemble au jour le





jour. Le bibliobus bilingue **(BI-BUS)** se rend dans des écoles primaires de Sarrebruck et dans les communes françaises environnantes. On y apprend en jouant la langue du voisin. Le bilinguisme est en effet l'objectif déclaré des deux côtés de la frontière.



Illumination sur la façade de l'Université des Sciences Appliquées de la Sarre à l'occasion de la journée de l'amitié franco-allemande, Sarrebruck



Bibliobus bilungue (BI-BUS)

SARREBRUCK –
L’EUROMÉTROPOLE EN PLEIN CŒUR DE L’EUROPE





Berliner Promenade, Sarrebruck



Jour de l'Unité allemande 2025, Sarrebruck



Le saviez-vous ? Sarrebruck est une véritable Eurométropole. **Près de 1,5 million de personnes vivent dans son bassin**, dont environ 500 000 en France. Située au centre de cet espace transfrontalier, la capitale régionale remplit des fonctions importantes pour les habitants des deux côtés de la frontière. Grâce à la liaison à grande vitesse, Paris ne se trouve plus qu'à 112 minutes de Sarrebruck. L'Eurométropole attire, en tant que pôle scientifique et économique, des personnes extérieures à la région, tout en proposant des opportunités de formation, de recherche et d'emploi pour l'ensemble de la région. Des établissements comme l'Université franco-allemande, l'Europa-Institut de la faculté de droit, le Centre de recherche allemand sur l'intelligence artificielle (DFKI) ou le CISPA (centre pour la cyber-sécurité) offrent à la région un environnement scientifique et de recherche reconnu en Europe.

De nombreux congrès, festivals ou manifestations culturelles de portée nationale sont en outre organisés à Sarrebruck. Vous voulez vous rendre directement à Berlin ou partir en vacances ? Rien de plus facile avec l'aéroport de Sarrebruck. Forte de l'École Européenne de la Sarre, le réseau Europe Direct, la fondation ASKO Europa-Stiftung et l'Europa-Union Saar, la ville de Sarrebruck dispose d'une importante infrastructure européenne.

L'Eurométropole de Sarrebruck est une ville-région au caractère très international et nichée en plein cœur de l'Europe : **des ressortissants de plus de 150 pays**, et beaucoup de personnes issues de l'immigration y vivent. Cette zone métropolitaine transfrontalière dispose de toutes les capacités pour étendre son rayonnement en tant que région franco-allemande modèle, pour se développer en tant que région européenne d'avenir. C'est une véritable Eurométropole.



Jardins du Château, Sarrebruck

L'EUROMÉTROPOLE DE SARREBRUCK :
CENTRE DE LA CULTURE ET DES RENCONTRES FRANCO-ALLEMANDES



Château du Schlossberg, Forbach

L'Allemagne et la France font partie des nations qui ont le plus à offrir du point de vue culturel. Les deux pays ont, par leur apport historique exceptionnel, grandement contribué au patrimoine culturel de l'Humanité. La coopération internationale dans le domaine de la culture est une compétence nationale. Cette compétence a cependant la particularité en Allemagne d'être du ressort des Länder. Le Haut Conseil culturel franco-allemand (DFKR) soutient la coopération des deux pays dans le domaine de la culture, et son siège est à Sarrebruck. La ville est qui plus est le siège de la Fondation pour la coopération culturelle franco-allemande. L'Office franco-allemand pour la Jeunesse dispose également de bureaux à Sarrebruck, en plus de ses deux centrales à Berlin et à Paris. Manifestations culturelles et festivals sont les témoins du caractère marquant de la culture franco-allemande de Sarrebruck. Le festival PERSPECTIVES est le seul festival culturel franco-allemand qui se consacre de manière équitable aux arts de la scène germanophone et francophones. Des scènes ouvertes des deux côtés de la frontière, une coopération étroite entre le Département de la Moselle, notamment avec les villes de Sarreguemines et de Forbach, un programme des plus variés, des attentes artistiques très hautes pour le théâtre contemporain, la danse, la musique, le film et même



Festival de la Saint-Paul, Sarreguemines



Fête populaire Altstadtfest, Sarrebruck

les arts du cirque… Le Festival est un véritable monument des relations culturelles franco-allemandes, depuis près de 50 ans. Le festival LOOS-TIK présente quant à lui des pièces de théâtre en langue française ou allemande. Le festival PRIMEURS, le festival d'écriture dramatique francophone contemporaine, s'est tenu pour la première fois en 2007. Il permet la production de nouvelles pièces en provenance de la francophonie, qu'il s'agisse de lectures sur scène, de pièces radiophonique ou d'ateliers de mise en scène. Cette culture franco-allemande quotidienne s'impose partout dans l'Eurométropole de Sarrebruck : de la célébration commune du 14 juillet, à l'Altstadtfest, en passant par le bal populaire, le jardin de Noël dans le Jardin franco-allemand, le nombre incalculable de concerts dans l'ensemble de la région à l'occasion de la Fête de la Musique, jusqu'à la fête du vin sur le Sankt Johanner Markt, pour fêter chaque année le Beaujolais Nouveau.

L'Eurométropole dispose aussi d'un patrimoine culturel très riche : la Völklinger Hütte, inscrite au Patrimoine mondial de l'UNESCO, le parc Explor Wendel de Petite Rosselle, et le Musée de Sarreguemines sont autant de témoins de l'histoire industrielle, minière et faïencière de l'ensemble de la région.

Les Français et les Allemands travaillent aussi de concert au sein de la société civile, par exemple à l'intérieur d'associations comme la Deutsch-Französische Gesellschaft, l'Europ'Age SaarLorLux ou l'Union des Français de Sarre. Des exemples du domaine sportif existent également : le Golf Club Saar Lorraine, ou bien le Stade Sarrois Rugby Saarbrücken, qui joue dans la ligue régionale chez les voisins français. Le 1. FC Saarbrücken n'est pas seulement le porte-drapeau sportif de la ville. Il a une histoire transfrontalière unique, et ses supporters sont également très marqués par les influences françaises. Le travail civique transfrontalier réalisé par l'Eurodistrict SaarMoselle rapproche citoyennes et citoyens des deux pays, leur permettant ainsi de développer et de formuler des recommandations communes pour l'avenir de la région. Ainsi, l'intégration européenne ne se fait pas seulement au niveau des institutions, mais aussi grâce à l'appui actif de la population. Cela en fait quelque chose de vivant et de concret.



Festival PERSPECTIVES

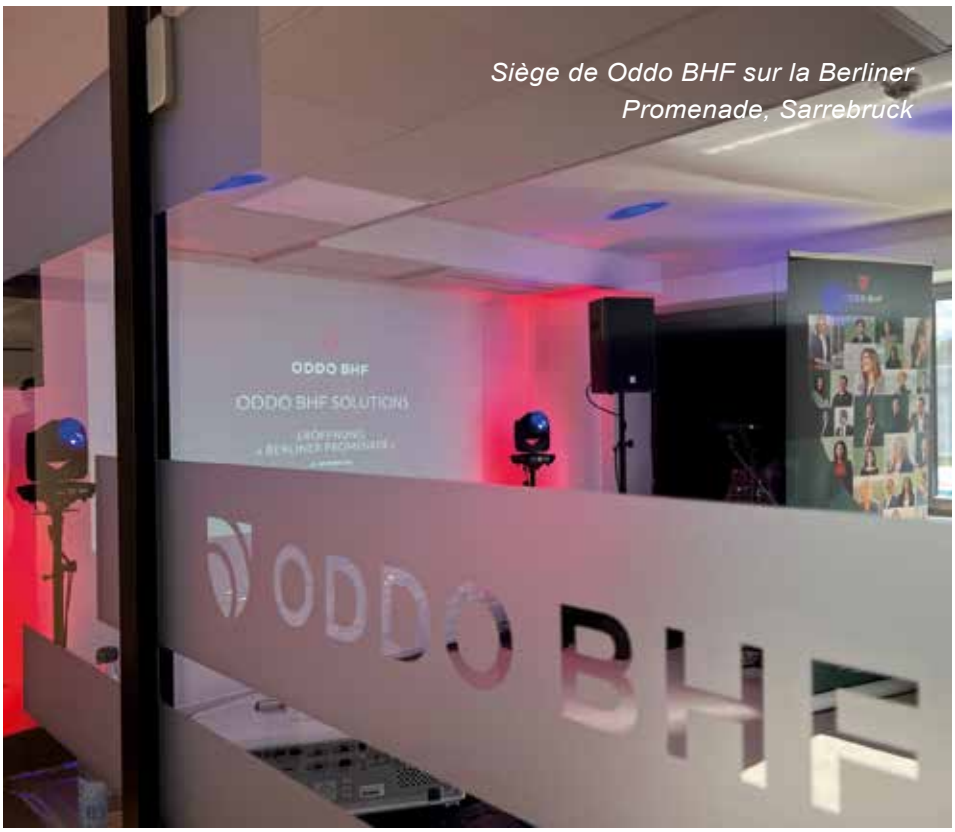
L'EUROMÉTROPOLE DE SARREBRUCK : UN PÔLE ÉCONOMIQUE FRANCO-ALLEMAND

Représentation du quartier Am Schanzenberg, Sarrebruck



Le paysage d'entreprises de l'Eurométropole de Sarrebruck s'organise par-delà les frontières depuis des décennies. Les structures franco-allemandes sont le quotidien des secteurs de l'industrie, du commerce et des services. Une centaine d'entreprises de la région disposent de bureaux dans le pays voisin, ou sont actives des deux côtés de la frontière. Pour certains acteurs, cette double structure fait partie intégrante de leur positionnement sur le marché. C'est notamment le cas de la SaarLB, une banque franco-allemande. En parallèle, l'attractivité de la ville ne fait que s'accroître, comme en témoigne l'arrivée de nouveaux investissements. L'implantation de la banque Oddo BHF, avec une filiale en plein essor à Sarrebruck, en est la preuve. Ce maillage franco-allemand est aussi clairement visible au niveau institutionnel. La CCI France Allemagne a son siège allemand à Sarrebruck, et elle accompagne depuis la Sarre les entreprises dans leurs activités sur le marché allemand. Des réseaux comme

le Club des Affaires Saar-Lorraine ou le World Trade Center Metz-Saarbrücken promeuvent les échanges et les partenariats entre les entreprises des deux pays. La Société pour l'innovation et la promotion des entreprises (GIU), est une structure centrale pour le soutien à l'implantation de nouvelles entreprises et pour le développement de notre pôle économique dans le contexte franco-allemand. Le marché du travail dans l'industrie, le commerce et les services de santé est particulièrement transfrontalier. Il en va de même pour la formation professionnelle, appuyée notamment par l'agence ProTandem, spécialisée dans les échanges dans l'enseignement et la formation professionnels. Bien entendu, le marché de l'emploi est lui aussi franco-allemand, que l'on regarde les équipementiers automobiles, le commerce ou le secteur hospitalier.



Siège de Oddo BHF sur la Berliner Promenade, Sarrebruck

L'un des avantages les plus importants de notre région est sa force et sa capacité d'innovation. Un grand nombre d'instituts scientifiques et de recherche de pointe, notamment dans les domaines de l'intelligence artificielle et de la cybersécurité, confèrent à l'Eurométropole de Sarrebruck des fondations solides pour un transfert de savoir et des modèles commerciaux d'avenir. Les entreprises ici implantées profitent d'un échange privilégié entre la science, l'économie et le secteur public.

Des projets d'avenir avec un rayonnement dépassant les frontières de la région viennent encore renforcer cette dynamique de développement. Sur l'ancien parc des expositions du Schanzenberg se crée un nouveau quartier avec des espaces commerciaux, de bureaux et des commerces de proximité. Le projet-pilote « Superbrücken », financé à la fois par le Land et l'État fédéral, renforce le pôle économique et de congrès de la ville, plus particulièrement grâce au sous-projet « Extension de la Congresshalle », et la remise en état des alentours. Via ce projet-pilote, près de 100 millions d'euros sont investis dans


Aéroport, Sarrebruck



Représentation de l'extension de la Congresshalle, Sarrebruck

l'attractivité du centre-ville. Cela donnera une nouvelle dynamique transfrontalière pour le cœur de ville, la restauration, le commerce et le tourisme.

Les structures transfrontalières telles que la pépinière d'entreprises Eurodev Center de Forbach, et des parcelles en développement comme le Warndt ParK de Creutzwald offrent des possibilités concrètes pour la création et l'implantation d'entreprises, de même que pour la coopération économique des deux côtés de la frontière.

L'Eurométropole se développe également comme une place forte de l'économie hydrogène. Le projet d'infrastructure transfrontalier mosaHYc (Moselle-Saar-Hydrogen-Conversion) est né de la collaboration entre la Sarre et la région Grand Est, et il s'agit de l'un des premiers réseaux de transport d'hydrogènes franco-allemand en Europe. Les gazoducs, longs de près de 90 kilomètres, vont relier les producteurs et les consommateurs de part et d'autre de la frontière, et ainsi épauler concrètement les industries hautement énergivores dans leur décarbonation.

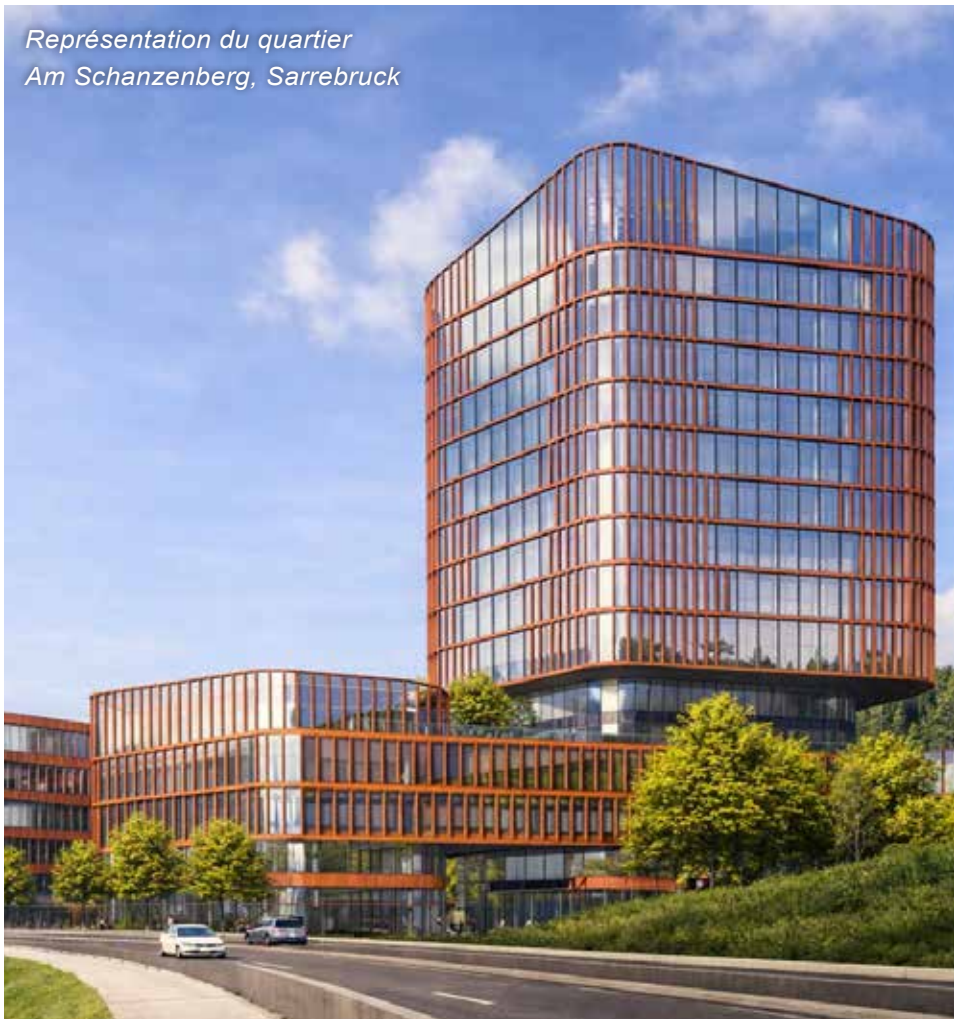
Du côté français, le projet CarlHYng doit permettre d'injecter près de 300 MW en capacité d'électrolyse pour la génération d'hydrogène renouvelable. L'hydrogène produit doit être acheminé par le réseau mosaHYc, pour être mis à la disposition, entre autres, d'aciéries en Sarre. C'est une contribution importante à la transformation et la décarbonation de notre région industrielle transfrontalière.

Il n'y a pas que l'économie, l'effervescence scientifique et l'innovation qui contribuent à l'attrait de Sarrebruck. La ville sait également offrir une qualité de vie des plus hautes. Sarrebruck est l'une des grandes villes allemandes les plus vertes. Plus de 80 pour cent de l'espace urbain sont végétalisés ou sont des espaces ouverts. De plus, la proximité immédiate avec des espaces naturels ou de repos, comme la réserve de biosphère du Bliesgau ou le Pays des Étangs en Lorraine est également un avantage.

Cela joue en faveur du profil touristique propre à l'Eurométropole. Des chemins de randonnée d'excellente qualité, deux des plus grandes routes de pèlerinage en Europe, et un réseau cyclable transfrontalier permettent de découvrir toute la diversité des paysages. Les régions viticoles de la Sarre et de la Moselle, de même que l'aisance d'accès à la région Champagne sont également un plus. La proximité de la nature, la diversité naturelle des paysages, l'art de vivre franco-allemand et l'accessibilité se conjuguent pour rendre l'Eurométropole très attractive sur tous les plans. Sarrebruck est ainsi un lieu de résidence, de travail et de vacances très apprécié en plein cœur de l'Europe.

À Sarrebruck, l’Allemagne et la France sont reliées à la fois par une autoroute transfrontalière et par une liaison ferroviaire internationale à grande vitesse. On ne trouve cela nulle part ailleurs.

Les points forts de la culture, comme les festivals à Sarrebruck même, les manifestations culturelles sur le site de la Völklinger Hütte, patrimoine mondial de l’UNESCO, dans la ville voisine de Völklingen, les festivités de 2025 pour la Journée de l’Unité allemande, pour ne citer que quelques-uns des plus récents, font que de plus en plus de visiteurs découvrent l'Eurométropole de Sarrebruck, et que certains décident de s’y installer. Des chiffres records en matière de tourisme, un nombre d’habitants en constante augmentation, et un marché de l’emploi en pleine croissance en sont les retombées positives.



Représentation du quartier Am Schanzenberg, Sarrebruck



Carrière de l'Hôpital, Saint-Avold

L'EUROMÉTROPOLE DE SARREBRUCK :

UN CENTRE SCIENTIFIQUE AU PROFIL FRANCO-ALLEMAND



Université franco-allemande, Sarrebruck

Six établissements d'enseignement supérieur accueillant plus de 20 000 étudiants, complétés par des instituts d'enseignement du côté français, comme l'IUT Moselle Est avec des antennes à Forbach, Saint-Avold et Sarreguemines font de l'Eurométropole un haut-lieu de la science et de l'enseignement transfrontaliers. Une vingtaine d'instituts de recherche et de transfert de connaissances, dans des domaines allant de l'intelligence artificielle et de la cybersécurité jusqu'à la science des matériaux en passant par la médecine, la pharmacie, le droit franco-allemand et la compétence européenne, créent un environnement innovant très efficace, ce qui rend la région tout particulièrement hospitalière pour l'implantation de start-ups. Ce paysage universitaire dispose depuis le début d'une orientation très particulière, dont l'origine remonte à la fondation des universités françaises : un profil franco-allemand. L'Université de la Sarre (UdS) a été fondée en 1948 en tant qu'université bilingue et « pont entre la France et l'Allemagne ». Grâce à son Pôle France, à de nombreux cursus orientés vers le pays de Molière et à la possibilité d'obtenir directement un diplôme français, l'Université de la Sarre est probablement l'université la plus francophone et francophile d'Allemagne. De plus, l'UdS coopère avec 40 établissements supérieurs français, et elle fait bien évidemment partie de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF). L'Université des Sciences Appliquées de la Sarre (HTW) est également membre de l'AUF, et elle a ouvert un institut supérieur de formation (DFHI - ISFATES) en coopération avec l'Université de Lorraine. Il s'agit d'ailleurs de la plus ancienne coopération de ce type. Elle se base sur un traité entre la France et la République fédérale d'Allemagne.

L'Université de Lorraine, forte de ses 60 000 étudiants, est l'une des plus grandes universités de France, et elle est l'un des acteurs centraux de l'es-



Université de la Sarre, Sarrebruck

pace scientifique transfrontalier de la Grande Région. Cette coopération est renforcée par les relations privilégiées avec les IUT de Metz et Forbach, plus particulièrement dans le domaine des sciences de l'ingénieur, de l'informatique et des technologies appliquées, qui proposent ainsi des possibilités de formation et de recherche franco-allemandes au plus près de la pratique. L'Université franco-allemande (UFA) est une institution fondée en 1997 par l'Allemagne et la France : elle développe et promeut des cursus d'études franco-allemands. Ces programmes d'études sont alors proposés par un réseau de 210 universités, Fachhochschulen et Grandes Écoles dans plus de 130 villes en Allemagne, en France et à l'étranger. À l'heure actuelle, ce sont près de 6 000 étudiants qui participent à ces coopérations soutenues par l'UFA. Il n'existe absolument aucun autre projet binational comparable dans le monde. Le siège de l'Université franco-allemande se trouve à Sarrebruck. Avec l'Université de la Grande Région, la région profite de l'un des réseaux transnationaux d'établissements supérieurs les plus importants d'Europe. Ce projet pionnier en matière de coopération universitaire réunit des universités en Allemagne, en France, au Luxembourg et en Belgique. Il crée un espace de recherche et d'enseignement au rayonnement international. L'excellence scientifique de la région est confirmée et marquée par des instituts de recherche des plus renommés. Le DFKI, et l'Institut Fraunhofer des méthodes de contrôle non destructif (IZFP) donnent à l'Eurométropole de Sarrebruck deux centres de recherche de calibre européen et international. Les domaines de spécialisation vont de l'intelligence artificielle à la cybersécurité en passant par la recherche industrielle de pointe. Ils font de la région un des plus importants pôles d'innovation dans la région frontalière franco-allemande.

LÀ OÙ BAT LE CŒUR DES RELATIONS FRANCO-ALLEMANDES : L'EUROMÉTROPOLE DE SARREBRUCK EN VOIE DE DEVENIR « LA CAPITALE FRANCO-ALLEMANDE »



Carrière Simon, Forbach

La réconciliation franco-allemande après la Seconde Guerre mondiale a semé le germe de la paix en Europe, et lancé la construction des institutions européennes. Aujourd'hui encore, l'amitié franco-allemande revêt une importance stratégique pour les deux pays, pour l'Europe et pour le monde entier. Dans cette région frontalière, les champs de bataille et les bunkers sont les témoins encore concrets de l'histoire mouvementée des deux nations. On y commémore ensemble les victimes lors du Jour de l'Armistice, le 11 novembre ou lors du Jour du Deuil national (deux semaines avant le 1er dimanche de l'Avent). Parmi tous les Länder allemands, la Sarre a une histoire unique en son genre, intimement liée à la France. Pour les habitants de l'Eurométropole de Sarrebruck, l'amitié franco-allemande est à la fois une affaire de cœur, une facette du quotidien, une chance et une mission pour l'avenir. La France, consciente du rôle de la Sarre dans l'amitié franco-allemande, a installé depuis très longtemps un consulat général dans la capitale régionale, Sarrebruck. Sarrebruck est la seule grande ville d'Allemagne directement frontalière de la France. Elle est un centre de coopération à dimension régionale, européenne et transfrontalière. Cela se voit tout particulièrement par le biais de l'Eurodistrict SaarMoselle, mais aussi par le

« Forum Eurométropole », Sarreguemines



réseau de villes QuattroPole, dont Metz, Trèves et Luxembourg sont les autres membres. Sarrebruck est la ville où de très nombreuses institutions françaises ou franco-allemandes de d'importance régionale ont leur siège. La crèche Kita Salut, les écoles françaises, le Lycée franco-allemand et des filières universitaires ou dans les établissements supérieurs sont de nombreux exemples de cette coopération. D'autres institutions dont l'importance dépasse les frontières de la région, comme la Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Allemagne, le Haut Conseil culturel franco-allemand et l'Université franco-allemande font également partie de ces organisations ayant leur siège à Sarrebruck. L'Eurométropole de Sarrebruck allie culture et art de vivre franco-allemands. C'est une région profondément marquée par les deux nations, mais qui a su développer une identité propre. La particularité est ici normalité **– Sarrebruck est la capitale de l'amitié franco-allemande, et elle est en passe de devenir la capitale franco-allemande.**



Vue aérienne du Vieux-Sarrebruck au niveau de la frontière franco-allemande

Au sein de l'Eurométropole, les partenaires échangent leurs idées et travaillent ensemble à cette vision d'avenir. La déclaration sur l'Eurométropole a déjà été signée par plus de 100 entreprises, communes, institutions, élus et particuliers. Les signataires, les contributeurs et toutes celles et ceux qui souhaitent partager cette vision se retrouvent une fois par trimestre lors du « Forum Eurométropole » pour y discuter.



De gauche à droite:

François Grosdidier,
Maire de Metz

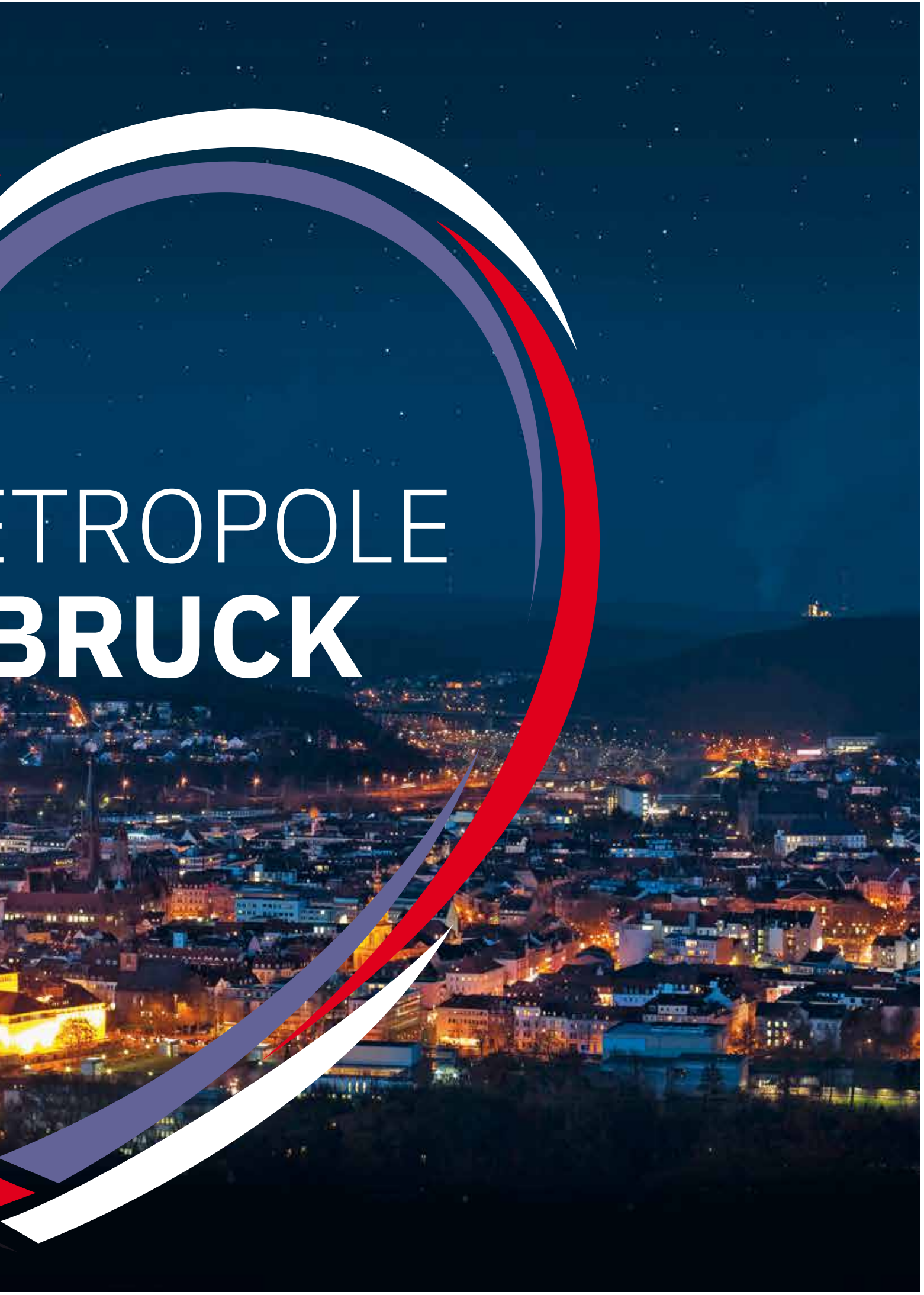
Uwe Conradt,
Maire de Sarrebruck

Philippe Oddo,
Oddo BHF

LA
CAPITALE
FRANCO-ALLEMANDE

EUROMÉ
SARRE




ETROPOLE
BRUCK



vos interlocuteurs
Direction des Relations Internationales
@ eurometropole@saarbruecken.de
+49 681 905 1401
Landeshauptstadt Saarbrücken
Rathausplatz 1
D-66111 Saarbrücken

Plus d'informations
www.saarbruecken.de/aktivineuropa

SAAR
BRÜ
CKEN